

GYULAFEHÉRVÁRI HIRLAP

POLITIKAI, SZÉPIRODALMI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI LAP. — MEGJELNIK HETENKÉNT EGYSZER: VASÁRNAP.

Szerkesztőség: Szentmihály-utca 1. sz. Telefonszám: 53.
hova minden a lap szellemi részét illető közlemények intézendők.

Előfizetési ára

Egy évre 8 K., fél évre 4 K., negyed évre 2 K. Egyes szám ára 20 fill

Felelős szerkesztő:

Dr. FRIEDMANN GYULA.

Kiadó: PAPP GYÖRGY.

Kiadóhivatal: **Papp György könyvnyomtató intézete**
hová a hirdetési díjak küldendők.

Hirdetések díjszabási árban számíttatnak. — Nyílttér sora 50 fillér.

Olasz szövetségesünk.

Tripolisznak az olaszok által való katonai megszállása nem egyéb rablótámadásnál. És csodálatos, hogy ez megtörténhetett napjainkban, mikor a népek már az örök békéről álmadoztak s amikor a legutóbbi időkben nem mult el egyetlen alkalom sem, amelyben a béke jámbor apostolai ne gyültek volna össze a béke megszilárdításához vezető utak fölött tanácskozni. És tanácskoztak még oly országban is, mint az Egyesült-államok, amely a megtámadtatás minden lehetőségére el van készülve s meg az óriás Dreadnoughtok építésében felülmúlja még Angliát is.

A békeapostolok közt nem az utolsó helyet foglalták el az olaszok és ugyanakkor, ravasz számítással és vaskitartással az utolsó negyven év alatt a népet elviselhetetlen adóval terhelve meg, haditengerészetüket oly fokra emelték, hogy ma már Európában a negyedik helyen áll.

Hogy ezt a hatalmas flottát zavartalanul megteremthessék, alaposan mérlegelve az európai erőviszonyokat, páratlanul ravasz számítással a hármasszövetséghez csatlakoztak, pedig dehogy szeretik a németeket, az osztrákokat ellenkezőleg gyűlölik és bennünket magyarokat is céljaikra szeretnének felhasználni.

Végre már hasznát is akarták látni a nagy áldozatok árán megteremtett flottájuknak. Kiugorni a hármasszövetségből és bennünket az Adrián

megtámadni, arra még nem éretek ma meg a viszonyok.

De kész prédául kínálkozott Tripolis, annál inkább, mivel az algezirászi aktának 1904-ben történt megkötésekor biztosította magának Olaszország Anglia és Franciaország semlegességét, ha kereskedelmi érdekének biztosítására szükségesnek látná e miatt lépéseket tenni a török kormány-nál. Okkupációról szó sem volt, mert akkor kockáztatott volna mindent.

Már most látva azt a számtalan nehézséget, melylyel az új török alkotmányos kormány megküzdni kénytelen, amely új kormány hatalomba lépését pedig annak idején oly hozsánával üdvözölte és tapasztalván azt is, hogy az új török kormány belátta, hogy partjainak védelmezése céljából elengedhetlenül szükséges a megfelelő flotta megteremtése, ami aztán Olaszország céljai elérését kérdésessé tette volna: mint a héja a galambra, lecsapott amit sem gyanító török népre.

Mert hiszen még alkudozások sem előzték meg Tripolisznak katonai erővel való elfoglalását és ezt hadüzenetében sem tudta mással motiválni, mint azzal, hogy a két évvel ezelőtt Tripolisban meggyilkolt két olasz halála mai napig is bosszulatlan és hogy az ottani hatóságok kereskedelmüknek sok akadályt vetnek útjába; de hogy micsoda akadályok legyenek azok, hadüzenetében felsorolni fölöslegesnek tartotta. Ilyen rabló-

támadásra példa csakugyan nincs az újabb idők történelmében.

Mint villám a kék égből, úgy hatott azonban az a hír, hogy egy olasz nagy cirkáló, a király unokafivére, az abruzzói herceg parancsnoksága alatt megtámadta az albán partok mentén Preveza albán kikötőjével szemben, az ott gyanutlanul örködési szolgálatot tevő két kis török torpedónaszádot, elsüllyesztvén az egyiket, míg a másik elmenekülhetett. Tette pedig ezt a hadüzenet napján. Az olaszok ugyan a roppant viszatetszés hatása alatt felhivatalosan cáfolni igyekeztek ezt, de — ez mégis kétségtelenül megtörtént. Arcul csapták így — olbizakodottságukban — a szövetséges Magyarországot és Ausztriát mely nem engedheti meg, hogy az olaszok lábukát megvethessék az Adria innenső partján, ha élni akar.

Pedig ennek útját már évek óta egyengetik.

Sőt legújabbán már annyira ment ami olasz szövetségesünk, hogy megengedte, hogy Bari kikötőjéből önkéntesek menjenek át Montenegróba a maliszorok segítségére a törökök ellen való harcukban és az olasz lapok visszhangoztak a dicsérettől, amivel az önkéntesek hősie viselkedését illették. Most már szükségesnek sem találják végcéljukat palástolni és hogy az albánok lásák, mily hatalmas pártfogójuk az olasz, megtámadták azt a két gyanutlan török torpedónaszádot.

T Á R C Z A.

Egy teás csésze története.

Irta: Ifj. Jeszenszky Sándor.

A buffetben fényesen ragyogtak a gyertyák a friss levegőben. A virágdiszes asztalon méltóságteljesen nyújtóztak az ételek hideg előkelőséggel. A fal mellett egy kisebb asztalon teás csészek szoronganak. A csészetömeg közepén finnyásan huzódik a többiek közül egy dusan aranyozott sévresi csésze.

Behallatszik a tánczene és a zajt felhasználva, vidáman beszélgetnek a csészek. A sévresi senkivel sem áll szóba és illatos zsebkendőjét tartja orra elé. Pár egészséges fehér angol csésze megvetéssel végigméri, a mikor felénken ide-oda tipeg, hogy senki hozzá ne érjen, de azután vidáman tovább beszélnek, nem törődnek vele.

— Tegnap a konyhában találkoztam a háziasszony volt csészejével, — mondja az egyik.

— Hogy van? Olyan régen láttam — kérdezi tőle.

— Rosszul! Letörtött a füle, — feleli — most már nem hozzák be. A szakácsné most már állandóan tojásfehérjét tart benne, szegény úgy panaszkodott, nem bírja a gyomra.

— De mondjátok csak, — kérdezi egy harmadik — mi történt azzal a kis rózsaszínnel, olyan furcsa dolgokat beszélnek róla.

— Én tudom, — szól közbe hirtelen egy beavatott — mikor a szakácsné valami rumos tésztát csinált, rumot öntött be. Szegény fiu, a ki csak kávéhoz volt szokva, berugott, leesett az asztalról és széttörtött.

— Tehát nem lett öngyilkos? — kérdezték. — Dehogy, jókedve volt, össze-vissza ugrált az asztalon és leszedült

Ravasz, nagyravágyó kópék ime ezek ami szövetségeseink, akikkel szemben jó lesz arra ügyelni, hogy kardjaink élesek, és puskaporunk száraz legyen, nehogy majd legkésőbb pár éven belül, az obstrukciós játékok mián a leszámolás órája készületlenül találjon.

Egy kivándorló levelére.

Heltajenősen szellemes cikket olvasva, a hozzám intézett „halálos komoly” kérdésre akarok válaszolni. Tehát kutattam, kerestem. Kutattam mint psychologus, kutattam mint ha író volnék. Kutattam mint Sherlock Holmes, kerestem, nyomoztam mint Nick Carter.

A gyulafehérvári kivándorlási statisztikát szemlélve tényleg arra a meggyőződésre jutottam, hogy a kivándorlók legnagyobb része az ország szíve felé húzódik. Ezen nem is lehet csodálkozni, mert a legtöbb vidéki ember vágya az, hogy a fővárosba kerüljön. én legalább úgy gondolom, mert bármennyire szeretem az „édes, bájos Gyulafehérvár”-t, mégis boldog lennék, ha hátra levő napjaimat én is Budapesten tölthetném. A falusi ember szeretne városban lakni, a kisvárosi ember pedig a székvárosba költözni. Így van ez ripacseknál is, a jegyszédő az szeretné, ha őt kardalosnőnek néznék, a kórsta lány boldog lenne, ha azt hinnék róla, hogy koloratur-énekesnő, a primadonna leghőbb vágya az, hogy egy fővárosi színházhoz kerüljön.

A nagyvárosi ember magának él, nincs aki figyelemmel kísérje minden tettét, mozdulatát. Nincs az a noblesse oblige, ami korlátozza cselekvésében. És még sok-sok minden nincs meg a fővárosi emberben, ami a pletykára éhes kisvárosi emberben meg van. Mert higgye el kedves kivándorló, hogy az a bizonyos Sári és a Nelka, akiről cikkében említést tesz, Fehérváron bizonyára nem járna üzletbe és irodába, nehogy barát nőjük a Telka azt higgye róluk, hogy rá vannak utalva.

Kísérje csak figyelemmel a kivándorlókat, tapasztalni fogja, hogy a legtöbb esetben a leányos családok lesznek hűtlenek szülővárosukhoz. A nők, a lányok, azok imádják azt az édes, bűvös Budapestet. Mert az a fehérvári gimnázista, aki midőn megérte, hogy megéri, boldogan gondol szeptemberre, mikor fölkerül Pestre és már nem kell a jó öreg várba bandukolni reggelként. De a bolodog golya-év hamar eltelik és az alatt az egy év alatt annyit látott, tapasztalt, élvezett, hogy meg tudja Pestet és talán Magyarigben vagy Sárdra is szívesebben menne egyetemet hallgatni, legalább nem hiányozna oly gyakran a katalogus olvasásnál, hisz könnyen megteheti naponta az utat a szabadalmazott kávépörkölével, melynek mozdonyát a Baumann kirakataiban bámulják a jó fehérváriak.

Igen, a lányok szeretnek Pestre menni, mert a fővárosban több értékük van a lányoknak, mint vidéken, jobban ünneplik őket. Hisz' azok a fehérvári lányok, kik egy pár hetet vagy egy szezont Pesten töltöttek, csodákat mesélnek arról, hogy milyen jól mulattak Pesten. Legnagyobb sajnálatukra nem maradhattak tovább, mert közbe lépett az apai szigor, könyörtelenül vonatra ültették. És mikor a gyorsvonat megérkezett „Gyulafehérvár öt perc”re, szomorúan szállnak ki a kupéból és undorral gondolnak a sáros utcájuk, egy emeletes házu vidéki városra, melyben az egész évet eltöltötte, várva a pesti nővér vagy nagynéni kedves meghívását.

Ez így van, mert hiába nőnek rózsák nyomában a pesti nőnek, a pesti aszfaltbetyár gyakorlattal szeme rögtön észre veszi a vidéki ártatlanságot és követi egy fél kilométerre. A libuska közbe-közbe biztató pillantásokat vet rá, miért ne tenné, hiszen így szokta ő a fehérvári korzón. A járda-boy, az ilyesmi felhátorítja a megszólítja a lánykát, hogy hova megy és hogy a papája sze-

reti-e a sajtot? A libus előbb szemérmesen gágog, de később összebarátkoznak. Tapasztalt pesti leány ilyen esetben rózsás tenyerét hozza csattanós érintkezésbe a tolaakodó ábrázatával

*

Ne feltse Gyulafehérvárt az elnéptelenedéstől, jut is, marad is. Ha el is megy egy pár család, meghalni csak visszajönnek a Csűrökutcai temetőbe. Ha kivándorolnak is, talán dicsőséget hoznak szülővárosukra. Már nem csak szépségükről híresek széles ez Erdélyben a fehérvári leányok, a sok bájos tanítónőről nem is beszélve, lám már komoly doktorok is kerülnek ki közülük.

Ne csodálkozzék tehát azon, ha Pesten a Rákóczy-uton vagy a Kossuth Lajos-utcában sétálva minden második ember, akinek a tyukszemére lép vagy barátságosan hátba döngiesél, az gyulafehérvári ember. Higgye el, tisztelt kivándorló, hogy ezek a dunaparti korzón sétálva, fájó szívvel gondolnak a fehérvári várra és a csodaszép Perl utra.

Elga.

Színház.

Hidvégi-Stagione.

Az e heti előadások sorozata csak megerősít bennünket az e társulatról mult heti számunkban e helyütt elmondott véleményünkben. Kitűnő, minden tekintetben kifogástalan összjátékok, a mostoha körülmények dacára szembetűnően gondos, amiként a lehetőség mérvéhez képest előnk varázsolni kívánó gondos rendezés és nagyjában igen jó, egyes szereplőknél pedig magas művészi kvalitási játék az, amivel e gondosan összeválogatott ensemble nálunk estéről-estére magának a nagyobb közönséget hódít.

Mult szombaton Schnitzler Artur „Anatolját”, e héten vasárnap d. u. a „Doktor ur”, este „A falu”, hétfőn „A kard becsülete”, kedden „Kisértetek”, szerdán „Az aranyember”, csütörtökön „Utánam”, pénteken „Váljunk el” kerültek színre, mind igen jó élvezetes előadásban. A hölgyek közül e héten egy új tagot láttunk, kit a mult héten betegsége akadályozott a fölépésben s ki a komoly drámai szerepekben való kiváló sága mellett aranyos humoru komikus anyja. L e n g y e l Irén az elmúlt hét összes estéin, de különösen az „Anatol”, „Kisértetek” és „Váljunk el”-ben, szóval úgy a drámai, mint a vigjátéki naíva szerepében oly művészi nívót mutatott, mely őt — s ezt nyugodtan állítjuk — zsánerében minálunk, széles e honban a legeslegelsőkközé sorozza. Zöldi Vilma „Utánam” „Bourgaode Irénjében e kiválóan neki való szerepben mutatta meg teljességében ama nagy stílu művészi kvalitásokat, melyekkel rendelkezik. Halmi Tildát előkelő és distingvált játéka teszi előtűnk kedvessé, s míg L á z á r Gabriellát, a fitalsága dacára meglepő rutinja és erős fejlőd

— **Esküdtszék.** A kir. törvényszéken hétfőn vették kezdetüket, Nemés Sámuel kuriai bíró, törvényszéki elnök vezetése mellett az esküdtszéki tárgyalások. Eddig négy ügy került elbírálás alá, melyek közül az itt városunkban történt emberölés a legkiemelkedőbb és legyosabb. Az eset, mely még olvasóink élénk emlékezetében van, egy szép tavaszi estén történt, amikor is a sétátér előtti mészárszékek során a régóta bosszút forraló Roska József marosujvári napszámos, az itt katonáskodó Bugyarin Hilar nevű unokaöcsését egy hosszú késsel szíven szúrta. Az esküdtszék a tettest szándékos emberölésben mondotta bűnösnek, és tíz évi fegyházzal sújtotta.

— **A Villanytelep megváltása.** A városi tanács közhírré teszi, hogy a villanytelep megváltásáról szóló közgyűlési határozatok a városi iktató hivatalban 15 napi közszemlére kitétettek. Felebbezések ugyanezen idő alatt adhatók be.

— **Lövés a gyorsvonatra.** Mult vasárnap este egy eddig ismeretlen tettes, Nagyenyed környékén a Brassó—Budapestre közlekedő gyorsvonatra lőtt. A lövés talált és egy férfi utast súlyosan megsebesített. Az ismeretlen tettes kipuhatólására széleskörű nyomozatot indítottak.

— **Pótlóvak kiadása az 50. gyalogezrednél.** A nálunk állomásozó 50. gyalogezred géppuska osztálya legközelebb 9 lovat ad ki polgári egyéneknek tartásra. A tartásra kapott lovat az illető kölcsönvevő 3 éven át tartozik eltartani és ezen idő alatt évenként egyszer a katonaságnak négyhetes fegyvergyakorlat tartására átengedni. A három év leteltével a ló a kölcsönvevő tulajdonába megy át. Bővebb felvilágosítást a várbeli tüzérszázárnyában az 50. gyalogezred géppuska osztályának parancsnokságánál nyerni.

— **Betörés.** Mult szombaton éjjel, egy rendőrségünk jóvoltából még szabadon szaladgáló betörő, a városi redut egy nyitva hagyott ablakán bemászva, az ott levő színházi öltözőből mintegy 100 kor. értékű nő ruhát, cipőt és fegyvereket emelt el. A károsultak a rendőri nyomozat dacára, már a tettes nyomában vannak.

— **Uj bélyegek.** Művészi kivitelű, színpompás bélyegek az ország szébbnél-szebb részeinek látkepeivel. Régi óhajlása volt ez a magyar közönségnek. Most végre beteljesedik. Minden nagyobb fővárosi dohánytőzsdében, papírkereskedésben, vidéki nagytőzsdében és az ország összes könyvkereskedéseiben árusítják már egy-két nap óta a Magyar Iskola Egyesület — a magyar nyomdai ipar dicséretére való — igazán szép 2 filléres bélyegeinek legújabb, 12 példányból álló sorozatát, amely Herkulesfürdő, Farád, Trenesenteplitz, Koritnica, Fenyőháza, Ránkfűred, Tátralomnic és Csorbató legszebb pontjait ábrázolja vörös és kék színben, valóban szép kivitelben. A magyarosodás és népművelés hazafias céljait szolgáló bélyegek méltán megérdemlik azt a szeretetteljes fogadtatást, amelyet társadalmunk már az előző sorozatnál is tanúsított, tömegesen használván azokat levelei zárlójeggyéül. Postautalványon való megrendelésre, az egyesület központi irodája (Budapest, Központi városháza, I. kapu, felemelet 41. szám) is készséggel küld tetszés szerinti mennyiséget a bélyegekből.

— **A piaci vásárvám árverése.** A városi tanács közhírré teszi, hogy a város közönségének s az erdélyi püspöki uradalomnak jogaihoz tartozó piaci vásárvám a) ugy a város közönsége jogaihoz tartozó b) alatti különálló díjszabályzat szerinti szemét és üzérkedési vám 1912. évi január hó 1-től kezdődőleg 3 egymásután következő évre, vagyis 1914. év végéig terjedő időre f. év október hó 10 én d. e. 10 órakor a városi tanács nagytermében nyilvános árverésen együttesen s egyszerre bérbe fognak adni. Kiküldési ár az A. tarifa szerinti vásárvámra évi 10000 kor., a B. tarifa szerinti szemét és üzérkedési vámról nézve évi 14000 korona. Bónatpénzül a kiküldési ár 10%-a teendő le készpénz vagy tőzsdei árfolyam szerint számítható állampapírban. Írásbeli ajánlatok a szóbeli árverés megkezdéseig kellő bónatpénzzel ellátva kiküldött biztoshoz adandó be azon világos kijelentéssel, hogy ajánlattevő az árverési feltételeket ismeri s magát azoknak mindenben aláveti. Utóajánlatok, vagy kellő bónatpénz nélkül beadott írásbeli ajánlatok tekintetbe nem vétetnek. Az A). és B). tarifa szerinti vámokra nézve beadandó együttes ajánlatban külön-külön kiteendő, hogy az A). és B).-re mennyi lesz ajánlva. Bővebb felvilágosítást a városi tanács kiadóhivatalában közszemlére kitétt s a hivatalos órák alatt bárki által megtekinthető árverési feltételek nyújtanak.

— **A t. hölgyközönség** b. figyelmét felhívjuk hazánk egyik legkedveltebb divatruházának Weiner Mátyásnak (Budapest Andrassy-ut 3.) mai lapunkban megjelent hirdetésére. A remek modern és páratlan oleso mintagyűjteményét komoly vevőknek kívánatra készséggel küldi ingyen és bérmentve.

— Felesleges a fürdőkura annál, aki **makacs székrekedése** ellen minden reggel éhgyomorral 1/2 esetleg egy egész borospohárrnyi **Ferenc József**-keserűvizet használ. Ez szapartítja a bélmedveket s a beleket lassankint rendes működésre szoktatja. A Ferenc József vizet kellemes íze miatt mindenki szívesebben használja, mint más hashajtóvizet.

„A legjobb hashajtó az, amely a nélkül, hogy az emésztőszerveket bántaná, vagy fájdalmakat okozna, gyorsan és kellő módon könnyíti a beteg. Mindezek a kellekek egyesítve a Ferenc József vízben, minek következtében ezt a gyógyvizet minden más ismeretes hashajtószernél többre becsülöm.“ Így nyilatkozik a Ferenc József keserűvizről Dr. Giuseppe Longobardi, Olaszország egyik legkeresettebb orvosa, akinek véleményét osztja Dr. Fran Macchia-Fevrio is, a mikor azt írja a világhírű hazai gyógyvizről: „A jobb keserűvizek közül a „Ferenc József“-et előnyben részesítem“.

A fűszerkereskedésekben és gyógytárakban elcserelesek elkerülése végett határozottan „valódi Ferenc József“-vizet kell követelni!

— **A hálósobák réme,** a poloskák kiirtása eddig a lehetetlen dolgok közé tartozott. Mióta azonban a Löcherer Cimexinnel történtek próbák, beigazolódott, hogy a Cimexin nemcsak az élő poloskát pusztítja el nyomban, de a Cimexin hatása folytán a peték rögtön kiszáradnak és többé ki nem kelnek. A Cimexin mindenütt használható, szövetet, bútort, falat, vagy festést nem piszkít, nyomot vagy foltot nem hagy. Moly ellen egyedüli biztos szer. Kapható: Fröhlich Gyula gyógyszerházban Gyulafehérváron, valamint a készítőnél: Löcherer gyógyszerésznél Bártfán.

— **Mese.** Egyszer volt egy fiatalember, ki nem talált magának feleséget. Nagyon szegény volt, pénze sem volt magának valami rendes

Haas Fülöp és Fiai

GYÁR: SOPRON.

szőnyeg- és butorszövetgyárosok Kolozsvár, Unió-u. 3.
Nagy választék szőnyeg- és butorszövetekben, szövet-
és csipkefüggönyök, paplanok, linoleum, viaszos-vá-
szon és valódi perzsaszőnyegekben. Szálloda- és fürdőberendezések.

Roth Frigyes

hentesáru üzletében

naponta frissen kapható: virsli és frank-
furti virsli, füstölt és nyers kolbász, —
disznófőcsajt, hússajt, májos, berlini má-
jos, lengyel kolbász, száraz kolbász, csá-
szárhús (Kaiserfleisch), füstös oldal, füs-
tös karmonadli, tepertő stb. stb. mérsé-
kelt árban, figyelmes kiszolgálás mellett.

A nagyérdemű közönség szíves pártfogását kéri
tiszteltet!

ROTH FRIGYES.

A n. é. közönségnek tudomására hozom,
hogy október 2-án egy

Fröbel- féle = német magánóvodát

nyitok. Óvodám célja a gyermekeket fog-
lalkozás és játékkal szórakoztatni és rövid
idő alatt a német nyelvvel megismertetni.

Törekedni fogok a közönség megelége-
dését lelkiismeretes tanítás és bánásmóddal
megnyerni.

Óvodámat a n. é. közönség szíves párt-
fogásába ajánlva.

Tisztelettel

Beiratások: Október 2-ától kezdve
d. e. 9 órakor Rákóczy-u. 4 sz.

Waginger Olga
okl. óvónő.

Diszitsétek otthonotokat télen, kerteket ta-
vaszra valódi

HAARLEMI VIRÁGHAGYMAKKAL.

Postautalvánnyal 8 K. tól kezdve (holl. frt. 9.) —
küldünk postán és bérmentve egész osztrák magyaror-
szágba minden évben a mi kedvelt **eredeti Kollektión-**
kat és pedig 30 jácintot üvegbe vagy 40 et cserépbe,
vagy 570-et kertbe, vagy pedig egy kollektiót szobába
150 darabot 45 cserépnek, vagy pedig egy kollektiót
kertbe 250 darabot, vagy egy kollektiót szobába és
kertbe 240 darabot (mely tartalmaz egy pompás válasz-
tékot jácintból, crocusból, scillából, hóvirágból stb. stb.)
Gazdagon illusztrált, s több művelődési mutavá-
nyokkal ellátott főkatalógus, a mely a kollektió részletes
árjegyzékét tartalmazza ingyen és bérmentve.

Virághagymatenyésztés „Huis ter Duin“ (A. G.)
Noordwijk Haarlem mellett. (Hollandia.)

BORMUST ELADÁSI HIRDETMÉNY.

A nagyenyedi ref. Bethlen-kollégium
miriszlói (Alsófehérmegye) szőlőjében
folyó évi október hó 17-én és követ-
kező napjain leszüretendő, mintegy
240 hektoliternyi különböző nemesfajú
bormust nyilvános árverésen eladatik.
Kikiáltási ára hektoliterenként 50 kor.
Bánatpénz 500 korona.

Árverés a szüret napján: **október
hó 17-én d. u. 3 órakor** tartatik meg
Nagyenyeden a kollégium jószágigazga-
tósági irodáján, hol a részletesebb fel-
tetelek korábban is megtudhatók.

Nagyenyed, 1911. október 3.

Rick Béla, jószágigazgató.

„M-i-i-t?“ — Papa megengedte! Hisz' valódi
JACOBI-féle Antinicotin-cigarettahüvelyek fadobozban.



Vigyázzon! Csakis a „JACOBI“ jelzéssel valódi!

Kitünő és elismert jó minőségű borok és pálinka-félék

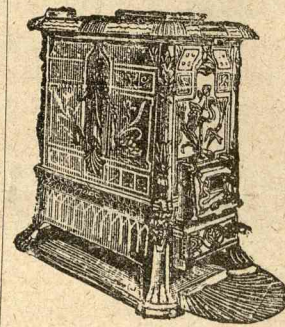
jutányos árért és előnyös fizetési feltételek
mellett kaphatók

Kirschmann Albertnél Aradon,
Kál-tér 6. sz.
Ugyanott **utazó és ügynökök**
magas díjazással azonnal felvételnek.

A jelenkor legjobb kályhája. — Verseny nélkül.

„Perpetuum“

egyetlen barna
szénnel fűthető



folytonégő kályha

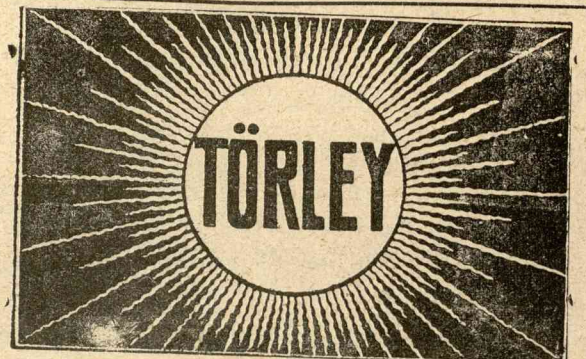
Legtakarékosabb fűtés! Teljesen
szagtalan! Éjjel-nappal egyenle-
tes kellemes meleg! Pontosan
szabályozható hőmérséklet!

Nincs korom! Nincs salak!
Nincs por! Nincs kezelés!
Évenként csak egyszer kell befűtlni!

Hirsch és Frank

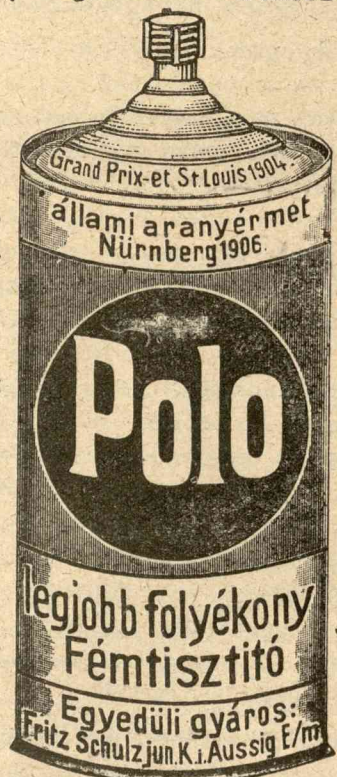
Budapest—Salgótarjáni gépgyár és
vasöntő részv.-társ.

BUDAPEST, VI., Aréna-ut 128. szám.



Kérjen Polo

Bádogpalackok csak a törv. védett-
csepp-megtakarítási-berendezéssel



Mindenütt kapható

Kérjen ingyenpróbát

Reggelizés előtt felpohár

Schmidthauer-féle

Használata valódi áldás gyomorbajo-
soknak, székszorulásban szenvedőknek.

Kapható Gyulafehérvár és vidékén minden gyógyszerárban és jobb fűszerüzletben.

Igmándi keserűvíz

Az elrontott gyomrot 2—3 óra
alatt teljesen rendbe hozza.

CS. ÉS KIR. UDVARI SZÁLLITÓK! **Legolcsóbb butorbevásárlási forrás!** ERDÉLY LEGNAGYOBB BUTORGYÁRA!

Mestitz Mihály és fiai

butorgyárosok

Márósvásárhely Széchenyi-tér 41. szám. Kolozsvár, Unió-utca 7. szám. — Csakis kitűnő minőségű árukat hoz forgalomba és azokért a legmesszibb menő jóátallást vállalja. — Hitelképes egyéneknek ár-telepítés nélkül részletfizetésre. — Vidéken meghívásra bemutatjuk gazdag mintagyűjteményünket. — **Menyasszonyi kelengyék rendkívül nagy választékban!** — Fűrészgyárunkban mindennemű épületfa-, deszka, lécz-, zsindely- és elsőrangú fűtőfaparkett, olcsón kapható

„OLLA” GUMMI.

A tudomány mai állása szerint bebizonyíthatólag legjobb létező gumi cszer



Legkedveltebb minőség az 1203 ár: 6 kor. tucatja.
Legkedveltebb minőség az 1204 ár: 8 kor. tucatja.
OLLA-Depot áruháza, OLLA-Plakate erschütlich

„OLLA”

legmegbizhatóbbnak van ajánlva. Kapható, hol Olla plakátok a kirakatokban láthatók. Két évi jótud.



Vető buza

csanádi uradalmi származék kiváló minőségben kapható
Szücs Pál aradi cégnél.

Szivarkapapír és szivarkahüvely
ABADIE
PARIS
Minden tözsdében kapható

Védjegy: „Horgony”.

A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

egy régióknak bizonyított háziszere, mely már sok év óta legjobb bedörzsölésnek bizonyult köszvényeknél, osztnál és meghűléseknél.

Figyelemztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatosak legyünk és csak olyan eredeti üveget fogadjunk el, mely a „Horgony” védjeggyel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben K.—80, K 1.40 és K 2.— és újszólván minden gyógyszerárban kapható.

Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapest.
Dr. Richter gyógyszerháza az „Arany oroszlánhoz”, Prágában, Elisabethstrasse 5 neu.

Követelje azonban, hogy szállítója önnek csakis „OLLA”-t adjon. — Ára tuczatónként 4, 6, 8 korona. — Árjegyzéket eredeti propaganda és 1 darab mintát, reklámot ingyen küld az „OLLA” gummiközpont
Wien, II./120. Praterstrasse 57.
Eredeti mintagyűjtemények 12 darab 5 korona.
Kapható Gyulafehérváron: Vlád Virgil, Kinnich Tivadar és Bodnár Antal gyógyszerárakban.

SALVATOR

GUMMI SARKAK
VILÁG CZIKK
UTÓLÉRHETETLEN
TARTÓSSÁGU!



MINDENÜTT KAPHATÓ.

Weiner Mátyás

női divatárúház
— Budapest, VI., Andrássy-ut 3. —

Országiszerte föltűnést keltenek árak és izlés tekintetében divatárúháznak őszi és téli újdonságai. Rak-tárra érkeztek francia és angol kosztüm-kelmék, u. m.:

A doubleszővetek minden fajtája, homespun, nophe stb. újdonságai 48 kr-tól 4 frt 50 krajárig.
Blouse és pongyola-kelmék, bársonyok 65 krajártól feljebb.
Angol flanelek, tennis-kelmék double- és zsinor barchettek 19 krajártól 75 krajárig.
Kész bluzok double mosó kelméből remek kivitelben 1.90—2.25-ig. Kész bluzok divatos sima és mintás bársonyból 3.90-tól feljebb. Kész bluzok tiszta gyapju posztóból és flanelből — 3.90 és feljebb.
Női nagy plaidek gyönyörű minták — 1.90 és 2.25.
A legújabb divatu női file kalapok, színesek — 2.75, fehérek — 3.25.

Nagy választék selyem, csipke, szalag, fátjol, ruhadiszek, harisnyák, különféle utazó, színházi kendők, jabottok stb. Kivánatra szövetek- és mosókból mintákat, bluzok és egyéb női divatcikkekről árjegyzéket küldök. 20 koronán felüli megrendeléseket bérmentve szállítok.

Ki akar
szép lenni?
Kevés hölgy van a világon, ki a Földes-féle
Margit-Crème
arckenőcsöt ne ismerné. A bőr minden-nemű tisztátalanságát, szeplőt, pattanást, miteszert, májfoltot, ráncokat stb. gyorsan és biztosan eltávolít és az arc ideális, szép és üde lesz. Nemcsak az arcbőr, hanem a nyak, váll és kéz fehéritésére és szépítésére is legalkalmasabb. Az összes szépítőszernek között a Földes-féle Margit-Crème
örvend a legnagyobb kelendőségnek, mert teljesen ártalmatlan és zsirtalan.
Nagy tégely 2, kicsi 1 korona, minden gyógy-tárban és drogériában. Kiváló toilett-cikkek: Margit hölgypor (3 színben) 1-20 kor., Margit-szappan 70 fillér, Margit-fogpép 1 korona, Margit-arcvíz 1 kor.
Tessék a zrévédjegyre ügyelni és csakis eredeti készítményt elfogadni, melynek rtalmatlanságért és kitűnő ha tásáért felelősséget vállalk.
Készíti és postán küldi FÖLDES KELEMEN gyógyszer. ARAD.
Kapható Gyulafehérváron: Kinnich Tivadar, Vlád Virgil, N. Enyeden: Kovács József gyógytárakban.

forduljon minden érdeklődő, ki sulyt fektet elsőrendű faj-tiszta anyagra

NAGYENYED-re

Alsófehér m.

Gyümölcsfacsemeték
sétányfák, díszcserjék, tülevelek, kerítés-növények, boggyógyümölcsűek stb.

Szőlőoltványok
(elsőrendű áru) európai és amerikai sima és gyökerez vasszók. Oktató díszár-jegyzék kívánatra ingyen

FISCHER és Társai

faiskolák és szőlőoltványtelepek

XXIX-ik magyar királyi
jótekonycélú államsorsjáték

Ezen pénz-sorsjáték remélhető tiszta jövedelme közhasznú és jótekonyc célakra fog fordítani. Ezen sorsjátéknak összesen 14885 nyereménye van, melynek összes értéke 475000 koronára rug készpénzben.

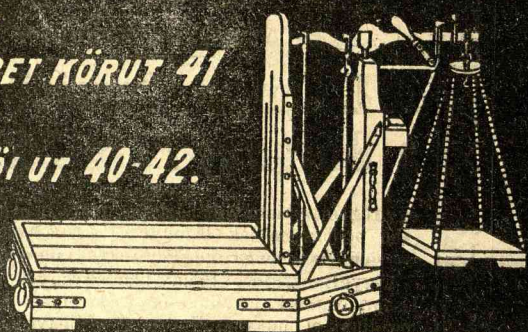
Főnyeremény 200.000 K. készpénzben.

Főnyeremény		Továbbá:	
1 főnyeremény	30.000 kor. készp.	20 nyer.	à 200 K 4.000 K készp.
1 „	20.000 „	40 „	150 „ 6.000 „
1 „	10.000 „	100 „	100 „ 10.000 „
1 „	5.000 „	200 „	50 „ 10.000 „
5 nyer.	à 1000 K 5.000 „	2500 „	2

**MAGYAR
MÉRLEG-ÉS GÉPGYÁR
RÉSZVÉNYTÁRSASÁG.
BUDAPEST**

IRODA:
ERZSÉBET KÖRUT 41

GYÁR:
GYÖMRŐI UT 40-42.



ELSŐRENDÜ
GAZDASÁGI-KERESKEDELMI-ÉS VASUTI-
MÉRLEGEK.
KÉPVISELŐK KERESTETNEK.

PALMA



**AVALODI
KAUCSUKSAROK**

Szőlőoltványok,

szőlőveszők és Gleditschia (elő kerítésnek alkalmas) csemeték beszerzésére legmelegebben ajánljuk a legjobb hírnévnek örvendő

Szücs Sándor fia szőlőtelepét Bihardiőszegen.

Ha a saját érdekét tartja szem előtt, úgy ne vegyen addig oltványt vagy vesszőt, míg a fenti cég nagy képesárjegyzékét nem kérte; ingyen és bérmentve. Ezen árjegyzék minden szőlőbirtokost érdekel hasznos tartalmánál fogva.

Olcsó ár és pontos kiszolgálás. Számtalan elismerő levél.

A tisztelt érdeklődők a telep megtekintésére szívesen láttatnak.

Debreceni zsirnak való

SZALONNÁT

a legjobb minőségben és legutányosabb áron

MÓRICZ FERENC

hentesáru nagykereskedő cég Debrecen,
bármilyen kis mennyiségben is szállít.

32 ÉVES CÉG. : : : ÁRJEGYZÉK INGYEN.

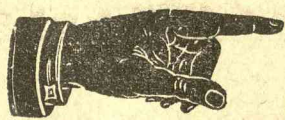


BOURBON

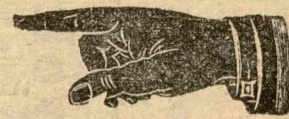


SZIVARKAHÜVELY

színes vagy vizinyomás nélkül, teljesen maradvány és hamumentes, ami által teljesen ártalmatlan.



Verge szivarka-papír.



Gyári raktár nagyban és kicsinybeni elárusításra:

FUCHS NÁNDOR

dohány nagy- és különlegességi tőzsdéjében Gyulafehérvárt.

Kitűnő minőségű és legmagasabb szilárdságú Portland Cementet ajánl olcsó áron a

PORTLAND-CZEMENT-gyár Brassóban.

Itt helyben kapható id. Misselbacher J. B. cégnél.